



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

Seduta tat-12 ta' Lulju, 2013

Citazzjoni Numru. 6/1931/1

Il-Baronessa Emilia armla Trapani Galea, il-Markiza Agnese mart il-Markiz Daniele Testaferrata Bonici Axiak, Marianna mart Dottor Giuseppe Gatt, it-tnejn assistiti minn zwieghom, in-Nobbili Ignazio u Biagio Galea Testaferrata, ilkoll dixxidenti tal-Baruni Calcedonio Galea u tal-Baruni Giuseppe, tan-Nobbli Paolino u Maria armla Ferro Germani Attard Montalto, ulied id-defunta Barunessa Angelina armla Attard Montalto u Antonio, Giuseppe u Alfredo Germani Manduca, Maria armle Bugeja Caruana, Salvatore u Luigi Germani Sant Manduca, Nazzareno Zimmermann Barbaro ta' Maria armla Zimmermann Barbaro u Anna, Carmelo, Giovanna Germani Zammit Gauci, in-Nutar GioCarlo, Ludgarda mart Giuseppe Sullivan u Maria Maddalena mart Giuseppe Vella assistiti minn zwieghom rispettivament, Germani Mallia Tabone, u l-istess Giuseppe Vella procuratur ta' l-assenti Luigi Mallia Tabone, u stante li Nobbli Paolino Attard Montalto miet fil-mori tal-kawza, il-giudizju gie trasfuz b'digriet datat it-28 ta' Gunju tal-1934, f'isem l-Avukat Dottor Giuseppe Attard Montalto u t-Tabib Dottor Angelo Attard Montalto;

U b'digriet tal-5 ta` Diċembru tal-1935 il-Baronessa Carolina armla Attard Montalto ġiet nominata kuratriċi *ad item* tal-minorenni Nobbli Maria Attard Montalto u blistess digriet tal-5 ta` Diċembru tal-1935 il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tal-Baronessa Carolina Attard Montalto bħala kuratriċi in rappreżentanza tal-minorenni, għal dak li jirrigwarda l-interess li kellu fil-kawża n-Nobbli Baruni Giuseppe Attard Montalto;

U b'digriet tat-22 ta` Settembru tal-1938, il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna ta` Alberto, Vittorio u Blanche mart it-Tenent Alexander Chancellor mill-istess assistita aħwa Falzon Sant Manduca, Nobbli Nazzareno Zimmermann Barbaro, Nobbli Giuseppe Sant Manduca u Maria armla ta` John Bugeja Caruana billi mietu l-Maġġur Alfredo Falzon Sant Manduca, in-Nobbli Maria Zimmermann Barbaro, in-Nobbli Luigi Sant Manduca u n-Nobbli Salvino Sant Manduca;

U b'digriet tal-11 ta` Ottubru tal-1939 il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tan-Nobbli Biagio, Markiža Agnese mart il-Markiż Daniele Testaferrata Bonici Axiaq u Marianna mart it-Tabib Dr. Giuseppe Gatt, M.D., assistiti minn żwieġhom aħwa Galea Testaferrata għal dak li jirrigwarda l-interess tan-Nobbli Ignazio Galea Testaferrata li miet in pendenza tal-kawża;

U b'nota tas-27 ta` Ottubru tal-1939 il-Baronessa Carolina Attard Montalto assumiet l-atti tal-kawża, bħala tutriċi tattifla tagħha minuri Nobbli Maria Angela Attard Montaldo unika eredi tal-Baruni Giuseppe Attard Montalto;

U b'digriet tal-4 ta` Diċembru tal-1940 in-Nobbli Joseph Sant Manduca ġie nominat kuratur biex jirrappreżenta l-wirt battal tan-Nobbli Salvino Sant Manduca u l-wirt battal tan-Nobbli Luigi Sant Manduca;

U b'digriet tas-6 ta` Ottubru tal-1941, il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tan-Nobbli Florence, Helen, Lino u Alfio aħwa Testaferrata Bonici Għaxaq fl-interess li kellha l-

Markiža Agnese Testaferrata Bonici Għaxaq li mietet waqt id-dewmien tal-kawża;

U b'digriet tal-11 ta` Ottubru tal-1941 il-ġudizzju ġie trasfuż għal dak li jirrigwarda l-interess li kellu n-Nobbli Ignazio Galea Testaferrata fil-persuna tan-Nobbli Biagio, Markiža Agnese mart il-Markiż Daniele Testaferrata Bonici Għaxaq u Marianna mart it-Tabib Dr. Joseph Gatt, M.D., assistiti minn żwieġhom u aħwa Galea Testaferrata;

U b'nota tal-25 ta` Frar tal-1942 in-Nobbli Carolina armla tal-Baruni Giuseppe Attard Montalto bħala tutriċi tal-minorenni Barunissa Maria Angela Attard Montalto nominata b'digriet tas-Sekond'Awla tal-1 ta` Lulju tal-1936 tassumi l-atti tal-kawża fl-interess li kellu l-Baruni Giuseppe Attard Montalto li miet waqt id-dewmien tal-kawża;

U b'digriet tal-1 ta` Diċembru tal-1943 il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tal-Baruni Nicolino Trapani Galea tan-Nobbli Teresina u Carmelina Trapani Galea u l-istess Baruni Nicolino Trapani Galea bħala kuratur tal-interdetta msiefra Giuseppina Trapani Galea għal dak li jirrigwarda l-interess tal-Baronessa Emilia Trapani Galea li mietet waqt il-kawża;

U b'digriet tal-20 ta` Ĝunju tal-1945 il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tal-Baruni Nicola Trapani Galea, in-Nobbli Carmelina u Teresina Trapani Galea, bħala eredi tal-interdetta Giuseppina Trapani Galea li mietet waqt il-kawża, għal dak li jirrigwarda l-interess tagħha;

U b'digriet tat-13 ta` Frar, 2012 u tal-31 ta` Mejju, 2013, stante l-mewt ta` Marianna mart it-Tabib Giuseppe Gatt l-atti gew trasfuzi favur Nicholas Jensen, Irene mart John Bache, Agnes Gera de Petri, Caren Preziosi, Anna Maria Spiteri Debono, Camilla mart John Mary Scerri, James Galea Testaferrata, Maria armla ta` Julian Zammit nee` Galea Testaferrata u Dr. Simon Galea Testaferrata;

U b'nota tas-16 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Emilia Trapani Galea, l-atti ġew trasfuzi favur Igino Trapani

Galea Feriol, Dorothy Trapani Galea, Marlene Huber, il-Perit Nicholas Bianchi, Andre Bianchi, Bettina Azzopardi, Michael Trapani Galea Feriol, Greta Apap Bologna, Paul Trapani Galea Feriol, Nicholas Trapani Galea Feriol;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Concettina mart Francesco Sant u ta` Mary Zawadski fil-proċeduri indikati bħala Mary Sant Cassia, l-atti ġew trasfuzi favur Yvonne Sant Cassia, Josephine Cachia Caruana, Antoine Cachia Caruana, Edward Cachia Caruana, Silvana Cachia Caruana, Richard Cachia Caruana, Louise Ellul Cachia Caruana, Tonio Ellul, Bravo *Partnership en nom collectif* (P-1184) kif konvertita minn Bravo *Limited* (C-18554), Anthony Sant Cassia bħala mandatarju tal-assenti Susan Meadows, Stephen Sant Cassia, Ann Hynds, u Dr. Peter Caruana Galizia bħala mandatarju tal-assenti Alfred Zawadski;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Bernardo Manduca, l-atti ġew trasfuzi favur Alfred Manduca u Joseph Manduca;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Giuseppe Manduca, l-atti ġew trasfuzi favur Alfred Manduca u Joseph Manduca;

U b'nota tal-5 ta` Gunju, 2012, stante l-mewt ta` Cecilia Pick, l-Avukat Dr. Philip Manduca assuma l-atti għan-nom tal-assenti eredi tagħha James, Mark, David u Christopher aħwa St. George u ta` Sarah, Caroline, Henry, Catherine u Laura aħwa St. George;

U b'digriet tat-30 ta` Mejju, 2013 stante l-mewt ta` Biagio Galea Testaferrata u ta` Mario Galea Testaferrata, l-atti ġew trasfuzi f'isem Camilla Scerri (I.D. 809458M), James Galea Testaferrata (I.D. 561360M), Dr. Simon Galea Testaferrata (I.D. 468670M), u Maria Helena Zammit (I.D. 92166M);

U b'digriet tat-30 ta` Mejju, 2013 stante l-mewt ta` Agnese mart David Testaferrata Bonici Ghaxaq u ta` Florence Jensen, ta` Lino Testaferrata Bonici, ta` Helen Miles u ta`

## Kopja Informali ta' Sentenza

Alfio Testaferrata Bonici Ghaxaq l-atti gew trasfuzi minn Florence Jensen għal fuq Nicholas Jensen Testaferrata u Irene mart John Bache, minn Lino Testaferrata Bonici għal Agnese Gera de Petri, Caren Preziosi u Anna Maria Spiteri Debono u minn Helen Miles a favur ta` Agnese Gera de Petri, Nicholas Jensen Testaferrata u Irene Bache, u minn Alfio Testaferrata Bonici Ghaxaq a favur Agnese Gera de Petri, Nicholas Jensen Testaferrata u Irene Bache;

U b'digriet tat-30 ta` Mejju, 2013 stante l-mewt ta` Angelo Attard Montalto, ta` Giuseppe sive Josie Attard Montalto, ta` Maria mart Bernardo Portelli u Maria Doores mart Jean Maurice Verzin, l-atti gew trasfuzi favur Arlette Grech (I.D. 896852M), Josephine Angela Hathaway (I.D. 616348M) u Dr. John Attard Montalto;

U b'digriet tat-30 ta` Mejju, 2013 stante l-mewt tal-Avukat Giuseppe Attard Montalto u ta` Philip Attard Montalto, l-atti gew trasfuzi favur Paul Attard Montalto (I.D. 43927M), Nazzareno sive Reno Attard Montalto (I.D. 504528M), Austin Attard Montalto (I.D. 65232M), Patricia Agius Vadala' (I.D. 66759M), Victoria Grech (I.D. 448062M), Edward Attard Montalto (I.D. 648060M) u Deborah Grech (I.D. 349766M);

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2013 gew imsejħin fil-kawża Igino Trapani Galea Feriol, Dorothy Trapani Galea, il-Perit Nicholas Bianchi (I.D. 528860M), Andre Bianchi (I.D. 629462M), Anne Marie Bianchi (I.D. 383667M), Bettina Azzopardi (I.D. 289372M), Baroncino Michael Trapani Galea Feriol (I.D. 103774M), Greta Apap Bologna (I.D. 140077M), Paul Trapani Galea Feriol (I.D. 345180M), Nicholas Trapani Galea Feriol (I.D. 417282M), Colin Huber, Christopher Huber, John Huber, il-Markiż Nicholas De Piro D'Amico, Madeleine O'Connell, Mary Bailey, Elisabeth Bianchi, Margaret Bianchi, James St. George, Mark St George, David St. George, Christopher St. George, Sarah St. George, Caroline St. George, Laura St. George, Henry St. George, Catherine St. George, Henry Caruana Gatto, l-Avukat Dr. Mark Attard Montalto, Dr. Francis Lanfranco, il-Markiż Philip Apap Bologna, Corinne mart Philip Apap Bologna, Angela u Lindsay konjuġi

Wood, Stephen u Daniela konjuġi Apap Bologna, Peter u Alexandra sive Sandra konjuġi Sant Cassia, Carlo, Roberto u Gabriella aħwa Apap Bologna, Maria armla ta` Anthony Apap Bologna, Louis Apap Bologna, il-Maġistrat Dottor Joseph Apap Bologna, Elisabeth Apap Bologna, Christine Pedrotti, Marina Apap Bologna, il-Baruni Carmel Apap Bologna u Marlene Attard Montalto, Michael Apap Bologna, Peter Apap Bologna, Anna Apap Bologna, Christopher Vassallo Cesareo, Francesca Cassar u I-Kontessa Maria Theresina Deguara Caruana Gatto bħala benefiċjarji preżenti ta` Maria Carmela Manduca li żżewġet mal-Marchese Felicissimo Apap Bologna u kif ukoll Dr. John Attard Montalto (I.D. 116853M), Maria Arlette Grech, Josephine Angela Hathaway, Maria Stella Camilleri, Maria Dolores Xuereb, Maria Buttigieg, Gemma Xuereb, Joseph Buttigieg, Salvina Said, Loreta Theuma, Mario Buttigieg, Carmelo Buttigieg, Peter Buttigieg, Angela Buttigieg, Loreta Camilleri, Rita Attard u Joan Antide Muscat u kif ukoll Paul Attard Montalto, Anna Maria sive Bunty mart Anton Cachia (I.D. 347961M), Nicholas Attard Montalto (I.D. 316701L) u Lawrence Attard Montalto (b'passaport Ingliz Numru 303046627), Austin Attard Montalto, Patricia Agius Vadala, Edward Attard Montalto, Victoria Grech, Deborah Attard Montalto, Joseph Bugeja Fontani, Ignatius sive Louis Bugeja, Anne Wirth, Patricia Bartolo Parnis, May Attard Montalto, Anthony Attard Montalto, Marcelline Luppino, Stephen Attard Montalto, Jacqueline Micallef, Christine Attard Montalto, Hugh Attard Montalto, Angela Tassone, Simone Tassone, Richard Attard Montalto, John Attard Montalto u Michael Attard Montalto u kif ukoll Clarissa Formosa Gauci, Anne Cole, Joan Vella Muscat, Michael Formosa Gauci u Josef Formosa Gauci, Andrew Manduca, Christine Coney, Claire Arrigo, John Manduca, I-Avukat Dr. Philip Manduca, Sarah Paris, Irene Christ armla ta` Julian Manduca, Anna Camilleri, Tumas *Group Company Limited* già Fenech *Group Company Limited* (C-7820), Alfred Zawadski (b'passaport Ingliz Numru 682139D), Bravo *Partnership* (P-1184), Christef *Company Limited* (C-8184), Ruggier *Holdings Limited* (C-14022), SOC & K *Company Limited* (C-8141), Beaumont *Estates Limited* (bin-Numru tat-Taxxi Interni 99100503), Edward Cachia

Caruana (I.D. 531951M), Silvana Cachia Caruana (I.D. 601354), Richard Cachia Caruana (I.D. 139255M), Louise Ellul (I.D. 24768M), Anthony Ellul (I.D. 295869M), Antoine u Josephine konjugi Cachia Caruana, Yvonne Sant Cassia, Susan Meadows (I.D. 24768M), Anne Hynds (I.D. 689695M), Stephen Sant Cassia (bil-passport numru 346716), il-Konti Alfred Manduca Piscopo Macedonia (I.D. 502658M), il-Baruni Joseph Muscat Azzopardi (I.D. 757259M), Dr. Mario Sant Cassia (I.D. 304324M), Rudolph Stilon (I.D. 227128M), Franco Stilon (I.D. 389032M), Emilia Pignatelli (I.D. 261241M), Mario Aloisia sive Marisa Hayhurst (I.D. 438549M), Christine mart Dr. Hugh Peralta (I.D. 550351M), John Agius Vadala (I.D. 373161M), Thomas Agius Vadala (I.D. 157656M) u kif ukoll Agnese Gera de Petri, Contessa Karen Preziosi, Anna Maria Spiteri Debono, Caroline Zammit, Peter Paul Testaferrata Moroni Viani, Paul Stephen Testaferrata Moroni Viani u I-Baruni Stephen Testaferrata Moroni Viani, Edith Zerafa, Dr. Ivan Fsadni, Helga Consiglio u Marica Fsadni, Ines mart Frank Calleja u Mary Paulini. Kathleen van Schloss, Peter Cremona, Jennifer Zammit u David Cremona, Susan Vella Bardon, Diane Danielle armla ta` Robert Cremona u Alfred Cremona u Mary Benvenuti. Christianne Wirth, Victor Denaro, Helena Denaro, Charmaine mart il-Professur Dr. David Attard, Victoria Camilleri, Anne Marie Meli Bugeja, Louisette Sant Manduca, Dr. John Bonnici Mallia, Simon Bonnici Mallia u Michael Bonnici Mallia, Marie Christianne Pergola, Marie Angela sive Mignon Marshall bħala wħud d-dixxidenti/eredi/beneficjarji ta` Pasquale Gauci bin il-Baruni Francesco Gauci u Saverio Gauci li kien miżżewwiegħ ma` Anna Bonnici Zammit;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2013 l-atti ta` Theresin Trapani Galea li mietet fil-31 ta` Ottubru 1982 u oħtha Carmelina Trapani Galea ġew trasfuzi favur I-Baruni Igino Trapani Galea Feriol (I.D. 647842M), Dorothy Trapani Galea (I.D. 766332M), il-Perit Nicholas Bianchi (I.D. 528860M), Andre Bianchi (I.D. 629462M), Anne Marie Bianchi (I.D. 383667M), Bettina Azzopardi (I.D. 289372M), Baroncino Michael Trapani Galea Feriol (I.D. 103774M), Greta Apap Bologna (I.D. 140077M), Paul Trapani Galea Feriol (I.D.

345180M), Nicholas Trapani Galea Feriol (I.D. 417282M), Colin Huber, Christopher Huber u John Huber u I-atti ta` Nathalie Trapani Galea mart Antoine Bianchi gew trasfuzi fuq uliedha l-imsemmija Perit Nicholas Bianchi (I.D. 528860M), Andre Bianchi (I.D. 629462M) u Anne Marie Bianchi (I.D. 383667M) u I-atti ta` Marlene Trapani Galea mart Edgar Huber gew trasfuzi fuq wliedha Huber u Christopher Huber stante donazzjoni u għar-rigward ta` Maria Sant Manduca mart Giovanni Bugeja Caruana u binha Alfred Bugeja Caruana I-atti gew trasfuzi fuq l-Avukat Dr. John Bugeja Caruana u għar-rigward ta` Giuseppe sive Josie Sant Manduca u ta` John Mary Sant Manduca I-atti gew trasfuži fuq Peter Sant Manduca u Nicholas Sant Manduca u għar-rigward ta` Bianca sive Blanche mart Alexander Chancellor u sussegwentement mart Eric Cuthbert Weale, I-atti gew trasfuži fisem Nicholas Chancellor, Anthony Chancellor, Christopher Hippolyte, Luke Hippolyte, Alexei Hippolyte, Sabina sive Sabbie Hippolyte, Peter Weale u Robert Weale u għar-rigward ta` Victor Falzon Sant Manduca, I-atti gew trasfuži favur Paul Falzon Sant Manduca, Charles Falzon Sant Manduca, Philip Falzon Sant Manduca, Victor sive Francis Falzon Sant Manduca u Felicity Falzon Sant Manduca u għar-rigward ta` Albert Falzon Sant Manduca I-atti gew trasfuži fuq Alfred, Alberta aħwa Falzon Sant Manduca u kif ukoll favur Philip Bugeja, Julian Bugeja u Mary Ann Bugeja u għar-rigward ta` Nazzareno (Reno) Zimmerman Barbaro, I-atti gew trasfuži fuq James St. George, Mark St. George, David St. George, Christopher St. George, Sarah St. George, Caroline St. George, Laura St. George, Henry St. George u Catherine St. George u għar-rigward ta` Giuseppe Manduca, I-atti gew trasfuži fuq Marguerite Dei Conti Manduca (I.D. 288948M), Mary Louise Manduca armla ta` Anthony (I.D. 353236M), Joseph Dei Conti Manduca (I.D. 53238M), Jean Dei Conti Manduca (I.D. 516140M), Louis Dei Conti Manduca sive Louis Manning (b'passport Ingliz numru 212716187), Raymond Dei Conti Manduca (I.D. 177844M), David Dei Conti Manduca (I.D. 213045M), Helen mart David Leone Ganado (I.D. 1056646M), Angele mart Ovidio Vella (I.D. 94250M), Bernard Dei Conti Manduca (ID 780052M), Therese mart Charles Calleja (I.D. 435039M) u għar-

rigward ta` Giovanna sive Jane Manduca mart Samuel Anthony Brooks l-atti gew trasfuži fuq Tommy Brooks u għar-rigward ta` Maria Stella mart Albert Borg Falzon l-atti gew trasfuži favur it-tlett itfal tagħha Norman Borg Falzon, Herman Borg Falzon u Annette Borg Falzon u għar-rigward ta` Alfredo Manduca l-atti gew trasfuzi favur Josephine Leaver (I.D. 534123M), Mary Pace Gaffiero (ID 180822M), Id-Dar tal-Providenza u Catherine sive Violetta Mallia u għar-rigward ta` Salvatore Manduca il-leġittimazzjoni saret favur Miriam Cremona u Marlene Farley Hills, Dr. Malcolm Pace (I.D. 596654M), Yveto Company Limited u Igino Trapani Galea Feriol, kif ukoll favur Michael Kitson Attard, Philip Kitson Attard Montalto u Susan Lee u għar-rigward ta` Angiolino Attard Montalto, it-trasfuzjoni tal-atti saret favur Dr. John Attard Montalto (I.D. 116853M), Maria Arlette Grech (I.D. 896852M), Josephine Angela Hathaway (I.D. 616348M), Maria Stella Camilleri, Maria Dolores Xuereb, Maria Buttigieg, Gemma Xuereb, Joseph Buttigieg, Salvina Said, Loreta Theuma, Mario Buttigieg, Carmelo Buttigieg, Peter Buttigieg, Angela Buttigieg, Loreta Camilleri, Rita Attard u Joan Antide Muscat;

U għar-rigward ta` Nazzareno (Reno) Attard Montalto (I.D. 504528M) li miet fl-14 ta` April, 2013 l-atti gew trasfuzi favur martu Madeleine Attard Montalto (I.D. 498682M) u t-tlett itfal tagħhom Anna Maria sive Bunty mart Anton Cachia (I.D. 347961M), Nicholas Attard Montalto (I.D. 316701L) u Lawrence Attard Montalto (bil-passaport Ingliz numru 303046627);

U għar-rigward ta` Maria Attard Montalto il-leġittimazzjoni saret favur Hugh Attard Montalto, Angela Attard Montalto, Simone Attard Montalto, Richard Attard Montalto, Dr. Alex Sciberras Trigona u Anne Sciberras Trigona, Charles Vella Bonavita u Marion mart in-Nutar Joseph Saydon u għar-rigward tan-Nutar Gio Carlo Mallia Tabone, t-trasfužjoni tal-ġudizzju saret fuq Maria mart Antonio Manduca u għar-rigward ta` Salvatore Mallia Tabone, Giuseppe Mallia Tabone, Giovanni Mallia Tabone, Nicola Mallia Tabone, Maria Antonia Mallia Tabone, Maria Anna Mallia Tabone u Maria Grazia sive Graziulla Mallia

## Kopja Informali ta' Sentenza

Tabone it-trasfużjoni tal-ġudizzju tagħħom saret favur in-Nutar Joseph Spiteri bħala eżekutur testamentarju tan-Nobbli Maria Grazia sive Graziulla Mallia Tabone u għar-rigward tar-Reverendo Conte Francesco Theuma Castelletti, Il-leġittimazzjoni saret favur Louise Felice, Victor Felice u Alice Felice u għar-rigward ta` Giuseppe Theuma Castelletti, il-leġittimazzjoni saret favur Louise Felice, Victor Felice, Alice Felice, Christef Company Limited (C-8184) u Ruggier Holdings Company Limited (C-14022) u għar-rigward ta` Saverio Alfonso Theuma Castelletti l-atti ġew trasfuži favur Christef Company Limited (C-8184) u Ruggier Holdings Company Limited (C-14022) u għar-rigward ta` Adeodata Caruana Dingli mart Carmelo Cauchi, il-leġittimazzjoni tal-atti saret favur Dr. Raphael Fenech Adami (I.D. 532361M), Joseph Fenech Adami u Maria Victoria Tua (I.D. 656658M) u għar-rigward ta` Antonia sive Nina Caruana Dingli mart Joseph Depiro, il-leġittimazzjoni tal-atti saret favur Jean Curmi (I.D. 138452M), Joseph Curmi (I.D. 372960M), Maria Theresa Pisani (ID 758953M), Doris mart Joseph Laferla (I.D. 671125M), Dr. Raphael Fenech Adami (I.D. 532361M), Joseph Fenech Adami u Maria Victoria Tua (I.D. 656658M) u għar-rigward ta` Luigi Caruana Dingli, l-atti ġew trasfuži favur Jean Curmi (I.D. 138452M), Joseph Curmi (ID 372960M), Maria Theresa Pisani (I.D. 758953M) u Doris mart Joseph Laferla (I.D. 671125M) u għar-rigward ta` Salvatore Caruana Dingli, l-atti ġew trasfuži favur Dr. Raphael Fenech Adami (I.D. 532361M), Joseph Fenech Adami u Maria Victoria Tua (I.D. 656658M) u għar-rigward ta` Denise (Denyse) Mifsud mart l-Avukat Giuseppe Vella l-atti ġew trasfuži favur Dr. Ena Cremona u għar-rigward ta` Blanche Mifsud, l-atti ġew trasfuži favur Dr. Ena Cremona u Maria Josephine sive Fina Mifsud u għar-rigward ta` Enrico sive Nettie Mifsud, l-atti ġew trasfuži favur Dr. Ena Cremona u għar-rigward ta` Giuseppe sive Josie Mifsud, l-atti ġew trasfuži favur Maria Josephine sive Fina Mifsud u għar-rigward ta` Vincent Rizzo, l-atti ġew trasfuži favur Roderick u Jerome aħwa Ullo, Elsa Camilleri, Vincent Rizzo, Noel Rizzo u Anthony Rizzo u għar-rigward ta` Maria Rizzo mart l-Avukat Salvatore Xuereb, l-atti ġew trasfuži favur Dr. Giuseppe Xuereb, Antoine Xuereb (I.D. 207937M),

## Kopja Informali ta' Sentenza

Camilla Scerri (I.D. 809458M), James Galea Testaferrata (I.D. 561360M), Dr. Simon Galea Testaferrata (I.D. 468670M), u Maria Helena Zammit (I.D. 92166M) u għar-rigward ta` Anna Zammit, Giovanna Zammit u Carmelo Zammit Gauci l-atti ġew trasfuži favur Miriam mart Victor Cavallo, John Zammit Gauci, Michael Zammit Gauci, l-eredita ta` Anthony Zammit Gauci, Cecilia Ferrante u Josephine Brightwell (I.D. 649841M);

U b'nota tat-3 ta` Ĝunju, 2013 Francis Cachia Caruana assuma l-atti tal-assenti Susan Meadows, Ann Hynds u Stephen Sant Cassia minflok Anthony Sant Cassia li miet fil-mori tal-kawża;

U b'digriet tal-5 ta' Lulju tal-2013, s-socjeta` Caman Properties Limited già AME Limited (C-10687) giet awtorizzata tassumi l-atti tal-kawza minflok Louise Felice, Victor Felice u Alice Felice.

**vs.**

Il-Baruni Filippo Azopardi Zamitt, Giuseppina Azopardi Zamitt, il-Contessina Maria, mart il-Kontin Giuseppe Teuma Castelletti, minnha stess assistita, u l-Konti Bernardo Manduca;

U b'digriet datat is-6 t'April tal-1932, Concetta, armla ta' Giacinto Zammit, ammessa *in statu et terminis*;

U b'digriet datat datat it-30 ta' Gunju tal-1932, Anna, Carmelo, Giovanna Germani Zammit Gauci, in-Nutar Gio Carlo, Ludgarda mart Giuseppe Sullivan, Maria Maddalena mart Giuseppe Sullivan, Maria Maddalena mart Giuseppe Vella rispettivament assisstiti minn zwieghom Germani Mallia Tabone u l-istess Giuseppe Vella procuratur ta' Luigi Mallia, assenti, kjamati in kawza;

## Kopja Informali ta' Sentenza

U b'digriet datat it-23 ta' Mejju tal-1933, is-suddett digriet tat-30 ta' Gunju tal-1932, gie revokat *contrario imperio*;

U billi mietet il-Kontessina Maria Teuma Castelletti, b'digriet tad-29 ta` Jannar tal-1936, il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tal-Kontinu Giuseppe Teuma Castelletti eredi testamentarju tagħha;

U b'digriet tal-11 ta` Ottubru tal-1939 in-Nobbli Giuseppe Manduca, in-Nobbli Carmelina mart Joseph Borg assistita minnu, il-Kontessa Concettina mart il-Konti Francesco Sant u Baruni Cassia assistita minnu aħwa Manduca, u n-Nobbli Vittoria, Maria u Maddalena aħwa Sant Cassia ulied il-mejta Kontessa Maria Sant Cassia, in-Nobbli Kontino Professur Dr. Luigi u n-Nobbli Maria u Vittoria mart il-Maġistrat Dr. Alberto Camilleri assistita minnu aħwa Preziosi u Vincenza Bonnici gew imsejħin fil-kawża;

U Maria Vittoria Fenech, xebba bint Angelo Fenech u Marianna Borg, u Francesco Borg, Adelaide mart Paolo Borg assistita minnu, Antonia mart Emmanuele Borg assistita minnu u Vittoria mart Salvatore Micallef assistita minnu, imsejħin fil-kawża b'digriet tas-16 ta` April tal-1940;

U b'digriet tat-8 ta` Ĝunju tal-1940 gew imsejħin fil-kawża Luigi, Antonia mart I-Ispejtur Giuseppe Depiro, Adeodata armla ta' Carmelo Cauchi, u Salvatore aħwa Caruana Dingli, Markiż Salvatore, Giuseppe, Saċerdot Don Giovanni, Nicola, Antonia, Marianna u Greziulla aħwa Mallia Tabone, Saċerdot Konti Francesco Saverio, Kontinu Giuseppe, Antonia u Saverino msiefer, li l-prokurator tiegħu huwa I-P.L. Ettore Caruana Scicluna aħwa Teuma Castelletti; Giuseppe, Enrico, Blanche u Denyse mart Dr. Giuseppe Vella, aħwa Mifsud, Vincenzo Roberto u Mary mart Dr. Salvatore Xuereb aħwa Rizzo, dixxidenti tal-Markiż Salvatore Mallia Tabone;

U billi miet il-Baruni Filippo Azopardi Zamitt waqt id-dewmien tal-kawża, il-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna tan-Nobbli Giuseppina Azopardi Zamitt b'digriet tat-22 ta` Novembru tal-1940;

U billi mietu n-Nobbli Salvino u Luigi aħwa Sant Manduca, il-ġudizzju ġie trasfuż fin-Nobbli Joseph Sant Manduca fil-kwalita` tiegħu ta` kuratur għall-wirt battal tal-imsemmija aħwa Sant Manduca b'digriet tal-4 ta` Diċembru tal-1940;

U permezz ta` digriet mogħti fl-14 ta` Ġunju tal-1947 gew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Melita xebba Scicluna Calleja, Assunta mart Carmelo Farrugia, minnu assistita, imwielda Scerri, Carmelo, Nazzareno u Salvatore aħwa Scerri;

U permezz ta` digriet mogħti fis-26 ta` Jannar tal-1949 gew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Carmelo Natoli bin Giuseppe; Giuseppe, Carmelo u Antonio aħwa tfal tal-mejjet Angelo Zammit; Carmelo, Eliseo, Teresa Maria u Antonia it-tlieta xebbiet u Vincenzo aħwa tfal ta` Francesco Saverio (mejjet) Natoli;

U permezz ta` digriet mogħti fis-16 ta` Marzu tal-1949 gew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Francesca mart Vincenzo Attard minnu assistita, Maria Assunta mart Antonio Vella minnu assistita, u Carmelo, aħwa Gatt, tfal tal-mejta Carmela née Natoli;

U permezz ta` digriet ieħor mogħti fis-16 ta` Marzu tal-1949 gew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Maria armla minn Giovanni Barbara, Ester xebba, Vittoria armla minn Salvatore Psaila aħwa tfal tal-mejtin Francesco Gatt u Carmela née Baldacchino; u ta` Raimondo, Giuseppa, Paolo, Giuseppe u Emmanuele aħwa tfal tal-mejjet Benedetto Gatt li kien tifel ieħor tal-imsemmijin Francesco Gatt u Carmela née Baldacchino;

U permezz ta` digriet mogħti fid-9 ta` Mejju tal-1949 gew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Giuseppe, Riccardo, Carmela, Vincenzo, Paola, Antonio, Rita u Maria Rosaria aħwa Cremona;

U permezz ta` digriet mogħti fit-2 ta` Lulju tal-1949, gew awtorizzati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Giuseppa

## Kopja Informali ta' Sentenza

mart Giuseppe Vassallo, Angelo Gatt, Giuseppa mart Emidio Mallia u Bernarda armla ta' Giuseppe Grixti aħwa Mercieca, Carmela mart Giuseppe Bugeja, Teresa armla ta` Giuseppe Sciberras, Vittoria mart Giuseppe Hili, Concetta mart Salvatore Bugeja, Domenica mart Giuseppe Hili, Carmelo, Giuseppe, Lorenzo, Marianna mart Giuseppe Gatt, aħwa Busuttil, Filomena mart Lorenzo Galdies u Lorenzo aħwa Busuttil, Maria Carmela, Rita, Giuseppe, Vincenza, Michel'Angelo, Francesco u Charles aħwa Bordin, Angelica mart Frank Hall, Alfredo, Lorenzo, Francesco, Giovanna mart James Hyde, Emmanuele, Maria Dolores mart Percy Callus u Carmelo aħwa Gatt, Caterina armla ta` Carmelo Caruana, Concetta mart Felice Attard, Emmanuella mart Riccardo Agius, Giorgia armla ta` Edgar Garrone, aħwa Zahra, Giuseppe, Paolo, Maria mart Francis Attard, Nazzareno, Maria Dolores mart Antonio Camilleri, Caterina u Giovanni aħwa Zahra, Felice, Carmelo, Giuseppe, Rita mart Lorenzo Gatt, Lorenza u Antonia mart Carmelo German aħwa Schembri; in-nisa miżżewġin assistiti minn żwieġhom rispettivi;

U permezz ta` digriet mogħti fit-3 ta` Ĝunju tal-1950 ġew awtoriżżati sabiex jintervjenu *in statu et terminis* Carmelo u Giuseppe aħwa Azzopardi, Oscar, Giovanni u Enrico aħwa Darmanin, Charles Gregory, Angela Maria mart Grazio Azzopardi u Concetta aħwa Brincat, Francesca mart Emmanuele Aquilina u Raffaele u Carmela armla ta` Giuseppe Gatt aħwa Busuttil, in-nisa miżżewġin bl-assistenza ta` żwieġhom;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Concettina mart Francesco Sant u ta` Mary Zawadski fil-proċeduri indikata bħala Mary Sant Cassia, l-atti ġew trasfuži favur Yvonne Sant Cassia, Josephine Cachia caruana, Antoine Cachia Caruana, Edward Cachia Caruana, Silvana Cachia Caruana, Richard Cachia Caruana, Louise Ellul Cachia Caruana, Tonio Ellul, Bravo *Partnership en nom collectif* (P-1184) kif konvertita minn Bravo Limited (C-18554), Anthony Sant Cassia bħala mandatarju tal-assenti Susan Meadows, Stephen Sant

Kopja Informali ta' Sentenza

Cassia, Ann Hynds, u Dr. Peter Caruana Galizia bħala mandatarju tal-assenti Alfred Zawadski;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Bernardo Manduca, l-atti ġew trasfuži favur Alfred Manduca u Joseph Manduca;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2012 stante l-mewt ta` Giuseppe Manduca, l-atti ġew trasfuži favur Alfred Manduca u Joseph Manduca;

U b'digriet tal-14 ta` April, 2013 stante l-mewt ta` Sir Luigi Preziosi, l-atti ġew trasfuži favur it-Tabib Dr Victor Preziosi, it-Tabib Dr Josef Preziosi, it-Tabib Dr Marco Hero Preziosi u it-Tabib Dr Roberto Hero Preziosi;

U b'digriet tal-15 ta` April, 2013 stante l-mewt ta` Maria Preziosi, l-atti ġew trasfuži favur Dr. Louis Camilleri Preziosi, t-Tabib Dr. Victor Preziosi, t-Tabib Dr. Josef Preziosi, it-Tabib Dr. Marco Hero Preziosi, it-Tabib Dr. Roberto Hero Preziosi;

U b'digriet tas-16 ta` April, 2013 stante l-mewt ta` Victorine Camilleri l-atti ġew trasfuži favur Dr. Louis Camilleri Preziosi;

U b'digriet tal-31 ta` Mejju, 2013 stante l-mewt ta` Maria Victoria Margherita Sant Cassia l-atti ġew trasfuži f'isem Tumas Group Company Limited (C-7820) u stante li Mathilde sive Maude (Maddalena) Sant Cassia mart Peter Sydorenko biegħet seħema, l-atti ġew trasfuži favur Bravo *Partnership* (P-1184), Christef *Company Limited* (C-8184), Ruggier Holdings *Company Limited* (C-14022), Beaumont *Estates Limited* (bin-Numru tat-Taxxi Interni 99100503) u Tumas *Group Company Limited* (C-7820),

U stante l-mewt ta` Concettina mart il-Konti Baruni Francesco Sant Cassia l-atti tagħha jiġu trasfuži favur Edward Cachia Caruana (I.D. 531951M), Silvana Cachia Caruana (I.D. 601354M), Bravo *Partnership* (P-1184), Dr. Louise Ellul Cachia Caruana (I.D. 24768M) u żewġha Dr. Anthony Ellul (I.D. 295869M), Antoine u Josephine (I.D. 334124M) konjuġi Cachia Caruana, Yvonne Sant Cassia,

## Kopja Informali ta' Sentenza

Alfred Zawadski (*British Passport number 682139D*), Susan Meadows (I.D. 24768M) u Anne Hynds (I.D. 489695M) u Stephen Sant Cassia (*British Passport number 346716*), *SOC & K Company Limited* (C-8141), Yvonne Sant Cassia (I.D. 504925M),

U stante l-mewt ta` Carmelina mart Josie Borg l-atti gew trasfuži favur *Christef Company Limited* (C-8184), Ruggier Holdings Limited (C-14022) u *Beaumont Estates Limited* (bin-Numru tat-Taxxi Interni 99100503);

U b'nota tat-3 ta` Ĝunju, 2013 Francis Cachia Caruana assuma l-atti tal-assenti Susan Meadows, Ann Hynds u Stephen Sant Cassia minflok Anthony Sant Cassia li miet fil-mori tal-kawża.

### **II-Qorti,**

1. Rat il-libell fuq indikat datat id-**19 ta' Mejju, tal-1931**, li permezz tieghu l-atturi fuq riferiti sejjhu lill-konvenuti, wkoll fuq riferiti, quddiem din il-qorti, biex jghidu ghaliex m'ghandhomx:

- i. Iwiegħu għall-premessi hemm kopjozament esposti, u sussegwentement
- ii. Biex jigu ikkundannati tat-talbiet hemm ukoll postulati;

2. Illi hu għaqli li f'dan l-istadju jigi immedjatamente sottolineat li l-strument processwali promotur fuq indikat **m'ghadux aktar vigenti** fis-sistema procedurali odjerna stante li maz-zmien gie superat u sostitwit bi strumenti procedurali ohra aktar prattici - li pero` l-esperjenza qed turi l-htiega urgenti ta' ripensament fir-rigward biex b'hekk tigi evitata l-konfuzjoni osservata li tirrikorri f'certi cirkostanzi;

3. Illi ghalhekk, dan l-istess strument - **il-libell** promotur *in dizamina* - jirrizulta li effettivament hu **l-ahhar** exemplari li qed jigi hekk utilizzat biex allura, bil-prezenti decizjoni qiegħed finalment anke **jingħalaq kapitolu zghir**, ghalkemm partikolari, **fl-istorja tal-izvilupp procedurali u processwali tal-ligi Maltija**;
4. Illi għandu jigi wkoll ribadit, anke *ai fini* storici sollevati periferalment mill-vertenza in dizamina, li stante li dan id-dokument processwali hu wieħed intavolat **qabel l-1934**, (ara paragrafu numru wieħed (1)), l-istess dokument konsegwentement gie originarjament intavolat **bil-lingwa Taljana - il-lingwa uzata fil-qrati fil-perjodu involut**;
5. Illi aktar minn hekk, għandu jigi wkoll ribadit li minn ezami approfondit tal-atti processwali *in dizamina*, jirrizulta li l-procedura *de quo* kienet anke giet precedentement intavolata addirittura **fit-30 ta' Marzu tal-1911**, izda kienet sussegwentement kancellata;
6. Illi ovvjament, jidher li kien hemm ripensament stante li l-istess procedura kienet giet riproposta permezz tal-procedura oħjera, (ara paragrafu numru wieħed (1));
7. Illi *di più*, minn ezami aktar akkurat tad-dokumentazzjoni kopjuza rizultanti fl-atti ta' din il-procedura għandu jigi sottolineat li attwalment il-vertenza ndirizzata fiz-zewg istanzi fuq indikati hi effettivament naxxenti addirittura minn strument testamentarju dettaljatissimu redatt minn certu **Arcangelo Calleja**, ippubblifikat fl-atti tan-Nutar Bernardo Maria Callus, datat it-**8 ta' Frar, tal-1761**, liema testatarju **twieled fl-1686**, (ara paragrafu numru erbha w-ghoxrin punt wieħed (24.1));

#### Ikkunsidrat:

8. Illi permezz tat-testment indikat fil-paragrafu precedenti t-testatur hemm ukoll indikat istitwixxa bhala eredi universali tieghu lill-erba' wliedu:

- i. Giuseppe,  
iii. Ugolino u  
Maria;  
ii. Francesco,  
iv.

9. Illi l-imsemmi testatur originali, **Arcangelo Calleja**, stabilixxa wkoll li l-imsemija eredita` kellha wkoll tinkludi dawk il-beni *stabbbli*, (li llum nindikaw bhala *immobblì*), kollha spettanti lill-istess eredita` tieghu, inkluzi dawk l-immobbli li hu kien gia` iddispona minnhom, u dawn kellhom jiddevolu favur il-fuq imsemija erba' uliedu minnu gia` indikati bhala l-eredi universali tieghu, (ara paragrafu precedenti immarkat numru tminja (8)), u b'dan, li bhala l-eredi universali kellhom jigu wkoll inkluzi **d-dixxidenti legittimi u naturali** tal-istess imsemija uliedu minnu dikjarati eredi universali ***in infinitum***;

10. Illi stante li t-testatur fuq indikat jirrizulta li kien pjuttost ezageratament perfezzjonista, ghalkemm zgur previggenti, iddispona wkoll li fl-eventwalita` tal-estinzjoni totali tal-linja ta' dixxidenti minn xi wiehed jew wahda mill-eredi tieghu fuq imsemmija, (ara paragrafu numru tminja (8)), din il-linja estinta kellha tigi sostitwita minn **Arcangelo, Giovanni u Caterina**, ahwa **Calleja**, li kienu n-neputijiet tat-testatur fuq indikat, ulied ibnu mill-ewwel zwieg tieghu li kien jismu Paolo Calleja, u li *di piu'*, fid-difett taghhom, kellhom jigu inkluzi d-dixxidenti taghhom;

11. Illi fl-eventwalita` tal-estinzjoni tal-linji ereditarji kollha fuq indikati l-istess testatur Arcangelo Calleja iddispona wkoll li l-beni *stabqli* kollha involuti fil-wirt in dizamina kellhom jghaddu għand **il-konsangwinei l-ohra kollaterali l-izjed prossimi tal-istess testatur**, u dan, bil-kwalifika esplicita “*in stirpem et non in capita*”;

## Ikkunsidrat:

12. Illi skont kif ritenut *in atti* mill-libellanti, u kif jirrizulta pacifiku bejn il-partijiet kollha odjerni, jirrizulta li hemm qbil generali li l-ahhar beneficijarija dixxidenti tat-

testatur Arcangelo Calleja li kienet tipposjedi l-fede commess tal-istess testatur, kienet certa **Anna Spiteri Agius**;

**Ikkunsidrat:**

13. Illi skont id-dokumentazzjoni prodotta *in atti* jirrizulta wkoll li l-imsemmija Anna Spiteri Agius mietet f'epoka meta d-dixxendenza tan-neputijiet t'Arcangelo Calleja fuq indikati, (ara paragrafu numru ghaxra (10)), kienet wkoll totalment estinta;

14. Illi konsegwenza tal-estinzjoni ereditarja riskontrata kif hawn sintetikament esposta, allura avverat ruhma s-sostituzzjoni ordnata preventivament mit-testatur Arcangelo Calleja fejn issa **il-konsangwinei kollaterali tieghu** setghu jigu intromessi fl-eredita` *in dizamina* in sostituzzjoni tal-premorjenti fuq riferiti, u dan, skont l-istess kondizzjonijiet fuq sintetikament riferiti (ara paragrafu numru hdax (11));

**Ikkunsidrat:**

15. Illi f'dan l-istadju, kemm ghall-ekonomija tal-gudizzju, kif ukoll biex jigi evitat aktar dilungar inutili u zgur infruttiferu, tagħmel referenza għar-rikors **kongunt tal-partijiet kollha involuti** f'din il-procedura, datat it-**28 ta' Meju, 2013**, liema rikors kien ukoll sussegwentement gie ribadit *in toto* mill-partijiet tramite **nota appozita minnhom ipprezentata** *in atti* u datata t-**18 ta' Gunju, 2013**;

16. Illi din ir-referenza qed issir kemm, biex ma jinheliex aktar zmein inutilment, tenut kont tal-perjodu *ezageratament twil* li din il-procedura hadet sar-rizoluzzjoni finali tagħha, kif ukoll, minhabba n-numru *inordinatament kopjuz ta' partecipanti attivi f'din il-procedura* li matul iz-zmien akkumulaw intortament fl-istess, u li lkoll necessarjament, assodaw l-interess guridiku genwin tagħhom fir-rigward;

17. Illi minnu innifsu dan kollu logistikament jirrikjedi risoluzzjoni dixxiplinata izda kollaborattiva tal-vertenza li fortunatament giet finalment assigurata wara li l-kontendenti protagonisti irrealizzaw li **I-kooperazzjoni twassal aktar il' bogħod mill-konfront;**

18. Illi ghalhekk, permezz tal-imsemmi **rikors** u **tan-nota** fuq indikati, (ara paragrafu numru hmistax (15)), il-partijiet kollha nvoluti, b'ghaqal exemplari u b'maturita` lodevoli li zgur timmerita li tigi emulata, liberament ghazlu li minflok li jibqghu jestendu l-perjodu ezageratament twil-gia` riskontrat sar-rizoluzzjoni finali tal-vertenza odjerna, iddecidew li jaslu ghall-**kompromess għaqli**, jittransiegu l-vertenza *in dizamina* b'mod amikevoli, biex b'hekk tigi terminata bi profitt ghall-partecipanti saga processwali bla precedent;

19. Illi effettivament, il-veru għan ta' kull procedura gudizzjarja għandu jkun dak li bis-sentenza finali jintlaħaq dak l-ekwilibriju gust bejn il-kontendenti li permezz tieghu il-partijiet kollha involuti jhossu li tkun twettqet gustizzja magħhom - haga li fil-verita` difficolment tintlaħaq unikament bl-intervent tad-deċizjoni istituzzjonalment imposta;

20. Illi fil-kazijiet komplikatissimi bhal dik odjerna għandu jkun pacifiku li l-gustizzja li wieħed jaspira li jottjeni tkun verament milhuqa u attwata **unikament** jekk il-kontendenti jigu mgħejjuna joperaw *in buona fede* biex jilhqu il-ftehim **kummutattiv** awspikat;

21. Illi għalhekk għandu jkun pacifiku li fil-kazijiet storikament, materjalment, u numerikament komplikati bhal dik *in dizamina*, l-istituzzjoni gudizzjarja għandha ddover mhux biss li tiddeċiedi l-vertenza fi *zmien ragonevoli*, izda li effettivament tixpruna lill-partijiet biex jilhqu l-awspikata *transazzjoni gusta* komunement deziderata, stante li bl-istrumenti akkademici godda illum rezi għad-dispozizzjoni tagħha fil-qasam tal-arbitragg, għandha t'opra ruha attivament biex b'kuragg tesplora anke din il-possibbiltà` biex b'hekk tikkonsolida

transazzjoni serja, durevoli, u universalment accettabbli, u dan, unikament fl-istess interess tal-partijiet *kollha* involuti;

**Ikkunsidrat:**

22. Illi in vista tar-rikors fuq riferit jirrizulta li l-kontendenti irrealizzaw il-beneficci kollha naxxenti mill-possibilita` li jintlahaq il-ftehim gust deziderat u effettivament liberament ikkonkludew l-awspikata transazzjoni;

23. Illi f'din it-transazzjoni il-partijiet kollha involuti sintetikament jissottolineaw ukoll li qed jistriehu fuq is-segwenti:

23.1 Illi l-kontendenti jindikaw li qed jistriehu fuq ir-relazzjoni dettaljata u estensiva tal-Perit Legali precedentement mahtur appozitament ghal dan il-ghan minn din l-istess qorti ovvajment diversament preseduta - l-abбли Avukat Dottor Alessandro Stilon de Piro - li ipprezenta r-relazzjoni estensiva tieghu fl-atti ta' din il-procedura fis-27 ta' Jannar tal-1939, (ara fol 281 et sequitur);

23.2 Illi pero` għandu wkoll jigi immedjatamente ribadit li nonostante li n-numru ta' kontendenti kompla jakkumula mat-trapass inezorabbli ta' zmien u bil-progress generazzjonali naturalment riskontrat, jirrizulta, kif affermat mill-istess rikorrenti in dizamina, li jista' jagħti l-kaz li "ghad hemm uhud minn dawn il-branki li għadhom ma iddhaluhx" fl-atti ta' din il-procedura;

23.3 Illi biex il-vertenza odjerna tikkomplika ruhha aktar u aktar jirrizulta, kemm minhabba dan it-trapass ta' zmien riskontrat, kif ukoll minhabba l-interkambju familjari u generazzjonali naturalment rizultanti, jirrizulta li hemm ukoll diversi beneficjarji li għandhom jippercepixxu sehem bhala dixxidenti "kemm mill-branka tal-atturi kif ukoll mill-branka tal-konvenuti";

23.4                    Illi qed jigi sottolineat ukoll mill-partijiet kollha involuti li fl-ewwel procedura intavolata - dik **tal-1911** - (ara paragrafu numru hamsa (5)), din il-procedura kienet giet istitwita originarjament biex il-wirt meritu tal-istess "jinqasam f'erba" (4) prozjonijiet", filwaqt li l-procedura odjerna, (ara paragrafu numru wiehed (1)), hi ntiza biex il-wirt *de quo* jinqasam minflok, fi tnejn (2);

23.5                    Illi nonostante *cio`*, il-kontendenti jaqblu u jiddeterminaw esplicitament fit-transazzjoni minnhom milhuqa kif espressa fl-istess rikors datat **it-28 ta' Mejju, 2013**, fuq riferit, (ara paragrafu numru hmistax (15)), li d-divizjoni *in meritu* ssir "f'erba" porzjonijiet uguali, cioe` ta' kwart (1/4) kull wiehed ...;

23.6                    Illi fl-ahjar interess tal-gustizzja l-istess ftehim qieghed issa jigi indirizzat lill-qorti odjerna f'forma ta' talba esplicita li qed tigi sottomessa mill-partijiet kontendenti kollha għad-decizjoni finali tal-istess qorti, fejn ukoll, biex jagevolaw aktar il-konkluzjoni felici awspikata, qegħed in jezentaw lill-istess qorti mill-eventwali notifika tad-digriet *de quo* li permezz tieghu qed jissottomettu l-istess transazzjoni lilha;

23.7                    Illi in sostenn tal-istess transazzjoni hekk milhuqa bejn il-kontendenti kollha, din it-transazzjoni giet wkoll debitament munita bid-dokumentazzjoni storiko-legali kopjuza kollha li tavallha;

### Ikkunsidrat:

24.                    Illi kemm biex il-vertenza odjerna tigi apprezzata ahjar fil-komplessita` kollha tagħha, kemm b'rispett ghall-isforzi immani osservati biex jintlahaq il-kompromess lodevoli raggunt mill-partijiet kollha involuti, kif ukoll finalment, bil-ghan li l-vertenza odjerna tigi inkwadrata b'mod konċettwalment u legalment rigoruz li jirrispetta l-*iter* storiku riskontrat, hu għaqli li f'dan l-istadju jigi sottolineat dan l-istess *iter* storiku tal-vertenza *in-dizamina*;

25. Illi ghalhekk il-vertenza in dizamina tista' tigi sintetikament esposta bil-mod seguenti:

25.1 Ili kif jirrizulta mill-paragrafu numru sebgha (7) aktar il-fuq, is-saga gudizzjarja in dizamina bdiet minn **Arcangelo Calleja**, iben Gio` Domenico u Maria nee Vassallo, li twieled fid-**19 t'April, tal-1686**;

25.2 Ili hut l-imsemmi Arcangelo jirrizultaw li kienu **Margerita**, mart **Teodosio Busuttil**, **Antonia** mart **Anthony Camilleri** u sacerdot **Dun Giuseppe Calleja** – bl-imsemmija Antonia u Dun Giuseppe imutu qabel Arcangelo u ma jkollhomx dixxidenti;

25.3 Ili oht Arcangelo, 'il fuq imsemmija Margerita, kellha zewgt itfal, senjatament lil **Maria Alessia**, li zzewget lil **Giuseppe Agius**, u **Maddalena**, li zzewget lil **Giuseppe Decoss**;

25.4 Ili l-wirt t'Arcangelo Calleja hu regolat bit-testment gia` fuq riferit, (ara paragrafu numru sebgha (7)), li fih iddispona mill-eredita` tieghu bil-mod dettaljattissimu fuq riferit, fejn ukoll iddispona li jkun hemm *fede commess perpetwu*, (ara paragrafi enumerti sebgha (7), sa tanax (12) aktar qabel);

25.5 Ili jirrizulta wkoll pacifiku bejn il-kontendenti li l-ahhar dixxidenti diretta tal-imsemmi testatur Arcangelo Calleja, *deus ex machina* tas-saga kollha in dizamina, tirrizulta li kienet il-gia` imsemmija **Anna Spiteri Agius** li mietet f'**12 ta' Lulju, tal-1898**, (ara paragrafu numru tlettax (13));

25.6 Ili jirrizulta li l-problema fl-eredita` in dizamina ssib il-mument seminali tagħha proprju wara t-trapass tal-imsemmija Anna Spiteri Agius meta d-dixxidenti originarji mill-linja ta' **Maria Alessia Agius**, (ara paragrafu enumerat erba' w ghoxrin punt tlieta (24.3)), bdew isostnu li kellhom jirtu dak kollu li l-imsemmija Anna Spiteri Agius kienet wirtet mill-eredita` ta' Arcangelo Calleja;

25.7 Ili in kontrappozizzjoni ma' din it-tezi hekk vantata u kif sintetikament espressa fil-paragrafu precedenti, l-**atturi** prezenti fuq indikati - **dixxidenti** ta' **Maddalena nee` Busuttil mizzewga Decoss**, (ara paragrafu enumerat erba' w ghoxrin punt tlieta (24.3)), - bdew isostnu li fil-vertenza li zviluppat bejn iz-zewg blokki ta' kontendenti kellhom minflok japplikaw ir-regoli tal-fede *commess* u li l-wirt *in dizamina* allura jigi diviz nofs favur taghhom u innofs l-iehor favur id-dixxendendi ta' Maria Alessia Agius nee` Busuttil;

26. Ili nonostante d-divergenza koncettwali ta' kif kellha ssir id-divizzjoni ereditarja in dizamina għandu jingħad, u jigi anke sottolineat, li l-istess kontendendi kollha huma effettivament dixxidenti u/jew eredi ta' l-istess ahwa **Maddalena u Maria Alessia** fuq riferiti (ara paragrafu enumerat erba' w ghoxrin punt tlieta (24.3));

### Ikkunsidrat:

27. Ili fid-dawl tat-transazzjoni milhuqa bejn il-kontendenti odjerni fuq già riferiti il-**kompromess milhuq** jista' jigi rrispekkjat bil-mod segwenti:

27.1 Ili l-wirt t'Arcangelo Calleja jigi assenjat nofs lid-dixxidenti u/jew eredi ta' l-imsemmija Maddalena Decoss, u n-nofs l-iehor jigi assenjat lid-dixxidenti u/jew eredi ta' Maria Alessia Agius;

27.2 Ili r-regoli rigwardnati l-fede *commess* jibqghu *in vigore* sal-5 ta' Mejju, tal-1950, (vide l-Att XII tal-1950);

27.3 Ili rizultat ta' dak indikat fil-paragrafu precedenti, kemm –il darba wiehed mid-dixxidenti jmut mingħajr *prole qabel* id-data indikata fl-imsemmi paragrafu, il-branka involuta tigi konsegwentement injorata u l-ishma ikkoncernati jghaddu fuq il-kumplament tal-ahwa;

27.4                    Illi ghal perjodu sussegwenti għad-data imsemmija fil-paragrafu immedjatament precedenti għal dak ta' qabel dan, (senjatament il-5 ta' Mejju tal-1950), allura għandhom japplikaw ir-regoli prezentament vigenti fl-ordinament guridiku Malti rigwardanti l-eredita`;

**Ikkunsidrat:**

28.                  Illi kif già sostenuut precedentement, ghalkemm kif wieħed kien jistenna, kemm minhabba t-trapass ta' zmien riskontrat, kif ukoll minhabba c-cirkolazzjoni naturali tal-kontendenti bhala konsegwenza tad-dilungar *inaccettabbli* riskontrat f'din il-vertenza, ghalkemm tezisti wkoll il-problema reali tal-identifikazzjoni preciza ta' xi whud mill-proprietajiet ikkonzernati, il-partijiet kollha involuti amikevolemt, izda solennement, jiddikjaraw ukoll li anke f'dan il-kaz, qed jaqblu li jekk jirrizulta xort'ohra, qegħed din minn issa jobbligaw ruhhom li **ma jfixklux il-konkluzjoni serena tal-vertenza awspikata rizultat tat-transazzjoni hawn milhuqa u konkretizzata;**

29.                  Illi *in oltre*, biex tigi verament agevolata din it-transazzjoni hawn riferita, il-kontendenti kollha ukoll jiddikjaraw li qed **jistiehu fuq l-istimi** redatti mill-Perit Joseph Huntingford fir-relazzjoni peritali tieghu, ipprezentata *in atti*;

30.                  Illi finalment jiddikjaraw li l-kawza għandha tigi **ntaxxata** fuq l-istess valuri stabbiliti mill-imsemmi perit;

**Ikkunsidrat:**

31.                  Illi konsegwentement, rizultat tat-transazzjoni milhuqa u fuq sintetikament esposta, (ara paragrafu numru sitta w-ghoxrin (26)), il-kontendenti jiddikjaraw li qed **jitransiegu l-vertenza odjerna bil-mod sedwenti:**

31.1                 **Rigwardanti d-Dixxidenti u/jew eredi ta' Maddalena Decoss:**

31.1.a Illi dawn id-dixxidenti huma intitolati ghal nofs l-eredita` *de quo*;

31.1.b Illi allura dan il-porzjon tal-eredita` għandu jinqasam f'zewg prozjonijiet:

31.1.b.i Prozjoni ta' ottav (1/8); u

31.1.b.ii Prozjon ta' tlett ottavi (3/8);

**31.2 Rigwardanti d-Dixxidenti u/jew eredi ta' Maria Alessia Agius:**

31.2.a Illi dawn id-dixxidenti huma wkoll intitolati ghal nofs l-eredita` *de quo*;

31.2.b Illi din l-eredita` għandha tinqasam fi tlett (3) prozjonijiet:

31.2.b.i Porzjon ta' kwart (1/4);

31.2.b.ii Prozjon iehor ta' ottav (1/8);

31.2.b.iii Prozjon finali iehor ta' ottav (1/8);

**Ikkunsidrat:**

32. Illi rat it-talba tal-partijiet kollha nvoluti kontenuta fl-imsemmi rikors tat-28 ta' Mejju, 2013, fuq riferit, li permezz tieghu qed jitkolbu korrezzjoni fit-tieni talba tal-libell promotur billi wara l-kliem “... da risultare nella trattazione della causa” jithassru l-kliem “in due uguali quote da prevenire una agli esponenti ed una agli convenuti” u jigu sostitwiti bil-kliem “in una quota di un ottavo da pervenire agli esponenti che insieme hanno un ottavo o un’ altra di tre ottavi da pervenire una porzione agli esponenti che insieme hanno tre ottavi, una porzione di un ottavo da pervenire agli convenuti che insieme

*hanno un ottavo e la rimanente prozione di tre ottavi da pervenire agli convenuti che insieme hanno tre ottavi come indicato nelle liste annessi e marcati Documenti "I" e "J", i quali proporzioni saranno assegnati per sorte";*

33. Illi rat ukoll it-talba sussegwenti indikata fl-istess rikors riferit fil-paragrafu precedenti fejn l-istess partijiet talbu lill-qorti kif presentement preseduta biex anke f'dan l-istadju eminentement tardiv issejjah fil-kawza fil-vesti ta' ko-atturi lil dawk indikati fid-Dokument immarkat "E" anness mar-rikors *de quo*;

34. Illi rat finalment it-talba hemm istitwita biex l-istess qorti kif preseduta tordna t-trasfuzjoni tal-gudizzu/legittimazzjoni tal-atti ta' dawk indikati espressament fid-Dokument immarkat "F" anness mal-istess rikors *de quo* u fil-vesti t'atturi mentri dawk indikati fid-Dokument "G" tal-istess rikors jigu hekk inkluzi wkoll, izda dawn, fil-vesti ta' konvenuti;

### Ikkunsidrat:

35. Illi in vista tal-premess, u bil-ghan biex tavalla dawk l-isforzi kollha ghaqlin li saru biex tigi definittivamente rizolta l-vertenza odjerna, takkolji l-korrezjonijiet mitluba fl-imsemmi rikors kif sintetikament espost fil-paragrafi numri tnejn u tletin (32) sa erbgha u tletin (34) u konsegwentement, tawtorizza l-imsemmija korrezjonijiet fil-libell promotur;

### DECIDE:

36. Illi in vista tal-premess din il-qorti, tenut kont tat-transazzjoni għaqiċċa li l-kontendenti finalment ikkonkludew, m'ghandhiex alternattiva ohra hliel li tavalla l-istess transazzjoni kif fuq indikata, (ara paragrafi numri sebgha w ghoxrin (27) sa wiehed u tletin (31)), li a skans ta' ripetizzjoni inutili qed tagħmel ampja referenza ghall-istess **transazzjoni** milhuqa kif hemm espressament

indikata u konsegwentement **tqis l-istess bhala parti integrali ta' din il-parti disposittiva tad-decizjoni;**

37. Ili *di più*, tagħmel tagħha wkoll il-partijiet relattivi għar-risoluzzjoni tal-vertenza odjerna inkluzi fir-rikors tat-28 ta' Mejju, 2013, u in vista tal-istess:

37.1 Tistabbilixxi l-assi in divizjoni konsistenti fil-proprijeta` kif indikata fil-pjanti annessi ma' l-imsemmija rikors u immarkati Dokumenti "D1" "D2" (ittri 'i' sa 'k'), "D3" u "D4", għandhom jinqassmu fi tlett (3) ishma t'ottav (1/8) kull wieħed; sehem ta' kwart (1/4) u finalment, sehem iehor ta' tlett ottavi (3/8), kif intikat fl-istess dokumenti hawn riferiti;

37.2 Ili l-imsemmija ishma indikati fil-paragrafu precedenti huma allura effettivament l-ishma li l-partijiet in kawza għandhom jaqsmu bejniethom;

37.3 Ili konsegwentement, tordna wkoll li d-divizjoni tal-proprijeta` bejn il-kontendenti ssir a bazi tas-segwenti:

37.3.a Sehem t'ottav (1/8) u iehor ta' tlett ottavi (3/8) spettanti lill-atturi kif indikati fid-Dokument "I" anness mar-rikors fuq imsemmi tat-28 ta' Mejju, 2013; u

37.3.b Sehem ta' kwart (1/4), sehem t'ottav (1/8) u sehem t'ottav (1/8) iehor spettanti lill-konvenuti kif indikat fid-Dokument "J" anness ma' l-istess rikors tat-28 ta' Mejju, 2013;

37.4 Ili **d-divizjoni** għandha ssir **bix-xorti** kif indikat fid-Dokument immarkat "X" anness mal-istess rikors tat-28 ta' Mejju tal-2013, fuq riferit, liema Dokument, a skans ta' dilungar inutili, qed jigi wkoll meqjus bhala formanti parti integrali minn din il-parti disposittiva tas-sentenza *de quo*;

38. Ili bil-ghan li tagevola lill-kontendenti f'din l-ahhar fazi tas-saga gudizzjarja riskontrata qieghda tahtar lin-Nutar Dottor Joseph Tabone minnhom stess suggerit għal dan il-ghan, biex b'hekk jigi awtorizzat **jirredigi** fl-

edificju ta' din il-qorti, u sussegwentement **jippubblika**, l-att opportun fl-14 ta' Jannar, 2014, fid-9.00 a.m.;

39. Illi konsegwentement, a bazi tal-istess finalita`, tahtar wkoll lill-Avukat Dottor Maxilene Pace bhala Kuratur Deputat biex tirrapprezenta l-eventuali kontumaci;

40. Rat wkoll ir-rendikont relativ tas-sekwestratarju gudizzjarju precedentement nominat ghal dan il-ghan minn din l-istess qorti diversament preseduta, Dr. Gianfranco Gauci, datat il-5 ta' Lulju, 2013, u tordna li wara li l-istess sekwestratarju gudizzjarju hawn riferit jintaxxa d-drittijiet legittimi tieghu, hu għandu jithallas mill-istess fondi li jinsabu fil-pussess tieghu, bl-ammont rimanenti jigi utilizzat kif maqbul bejn il-partijiet fl-imsemmi rikors tat-28 ta' Mejju, 2013, fuq indikat;

41. Illi finalment tordna li l-ispejjez ta' din il-procedura kollha, komprizi dawk espressament indikati fid-Dokument "K" 1-3, għandhom jithallsu mill-kontendenti skont is-sehem rispettiv tagħhom;

### **Epilogu:**

42. Illi wara li kkonduċiet dawn l-ahhar sentejn (2) tal-process in dizamina u wasslet, b'sodisfazzjon, lil din il-procedura f'dan l-istadju konklussiv tagħha, din il-qorti kif preseduta thossha obbligata tissottolinea li fir-realta` legali immensament komplexa riskontrata din il-procedura effettivament issukkjad ukoll lil din il-qorti, m'hux biss f'eskursus storiku immani, izda f'analizi bla precedent ta' numru enormi ta' protagonisti kontendenti, liema numru anke fih innifshu, ikkontribwixxa m'hux ftit biex jikkomplika l-vertenza b'mod li ma jirrizultax li qatt gie riskontrat qabel fi proceduri simili f'dawn il-qrat;

43. Illi tenut kont tas-suespost għandu jigi sottolineat bi pjacir li l-konkluzjonijiet li wasslu ghalihom il-kontendenti fuq riferiti ma setghu qatt ikunu possibbi

minghajr il-kooperazzjoni, ghalkemm ovvjament interessata izda anke, eventwalment sinciera, tal-istess kontendenti kollha, u dan, kif abbilment kondotti b'pacenzja assidwa, mill-abbli rappresentanti legali tal-partijiet kollha involuti, li gharfu jirrakkaw it-transazzjoni finalment hawn konkretizzata u ta' dan, haqqhom l-ghola gieh ghas-servizz minnhom rez f'dan ir-rigward;

44. Illi ghaldaqstant, gialadarba giet issa finalment superata din il-parti processwali hawn konsenjata lill-istorja, tawspika li wara dan iz-zmien kollu gew fl-ahhar kostruwiti sisien sodi bizzejed, ammirevolment ibbazati kif in huma fuq il-kuncetti bazici tal-***gustizzja kommutattiva***, li għandhom jippermettu lill-kontendenti jippersegwixxu l-*iter* rizoluttiv fuq rintraccat sat-tmiem logiku tieghu li fih għad iridu jigu konkretizzati l-aspirazzjonijiet hawn sintetizzati, biex b'hekk, ikunu jistgħu ilkoll **iharsu lejn il-futur b'fiducja**.

---

**Onor. Imhallef Silvio Meli**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----